





## Pony II

Beachtliche Trennschärfe – viele Sender und guter Klang! Darauf sollten Sie achten, wenn Sie einen Taschenempfänger suchen. Einen der nicht nur in ihre Aktentasche paßt, sondern auch zu ihnen. Dem man die 8 Transistoren, 2 Halbleiterdioden, die überlange Ferritantenne und den großen Lautsprecher nicht gleich ansieht. Der einen Ohrhöreranschluß hat und in einer geschmackvollen Geschenkverpackung steckt. Der eben ein bißchen tiefstapelt, weil er sich's leisten kann.

Wellenbereiche: MW und LW, Kreise: 5 AM.

Bestückung: 8 Transistoren, 2 Hafbleiterdioden.

Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 400 mW Ausgangsleistung, 6 x 9 cm Lautsprecher,

Stromversorgung: 4 Mignonzellen à 1,5 Volt.

Anschlußmöglichkeiten: Ohrhörer oder Außenlautsprecher. Gehäuse: Schwarz. Gehäuseabmes

sungen: 15,5 x 9,5 x 4,5 cm. Gewicht: ca. 0,5 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Extram lange Ferritantenne, Geschenkverpackung

#### Junior 22

Typ: Manager, Kennzeichen: Viel unterwegs. Interessen: Infor-mationen. Für diesen Mann kommt nur ein Gerät in Frage: "Junior 22" Mit elegantem Holzdekor, Mit den wichtigsten Wellenbereichen (Mittelwelle und Ultrakurzwelle) MIt hoher Ausgangsleistung, großem Lautsprecher, 2 Antennen und Ohrhöreranschluß, Und alles 15.7 x 9.7 x 4.5 cm klein, Da ist in jedem Koffer noch ein Plätzchen frei. Die Verpackung macht das Gerät übrigens auch zum Geschenktip für fortschrittliche Väter, Haben Sie einen Junior, so schenken Sie ihm den "22". Sie werden im Wert nachhaltig steigen.

Wellenbereiche: UKW und Mittelwelle.

Kreise: 5 AM/7 FM. Bestückung: 10 Transistoren, 5 Halbleiterdioden.

Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 400 mW Ausgangsleistung, 6 x 9 cm Lautsprecher. Stromversorgung: 4 Mignonzellen à 1,5 Volt.

Anschlußmöglichkeiten: Ohrhörer oder Außenlautsprecher. Gehäuse: Dekor Holz. Gehäuseabmessungen: 15,7 x 9,7 x 4,5 cm. Gewicht: ca. 0,5 kg (mit Batterlen). Besonderheiten: Extrem lange Ferritantenne für Mittelwelle und Teleskopantenne für UKW, Geschenkverpackung.



## Tiny super

Zigtausende haben sich schon für dieses Gerät entschieden. Zunächst wohl wegen des ersten Eindrucks (Holz-Dekor, Winkelskafa, überraschend voller Klang), nach näherem Augenschein sicher wegen seiner technischen Ausstattung (der automatischen UKW-Scharfabstimmung, der Anschlußmöglichkeit für Netzgerät und Ohrhörer). Lassen Sie sich überzeugen. "Tiny super": Kompakte Technik, 900 Gramm leicht, Speziell für den Urlaubskoffer.

Wellenbereiche: UKW, KW (gespreiztes 49-m-Europaband), MW. (Sonderausführung: UKW, MW, LW.) Kreise: 5 AM/8 FM.

Bestückung: 10 Transistoren,

7 Halbleiterdioden.

Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 600 mW Ausgangsleistung,

8 x 12 cm Lautsprecher. Stromversorgung: 6 Mignonzellen à 1,5 Volt oder über Netzanschluß-

gerät (z. B. NG 3000).

Anschlußmöglichkeiten: Ohrhörer

oder Außenlautsprecher, Netzanschlußgerät 9 Volt. Gehäuse: Schwarz, Gehäuseabmessungen: 22 x 14 x 5,5 cm. Gewicht: ca. 0,9 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Automatische UKW-Scharfabstimmung, Winkelskala, 2 Antennen, Geschenkverpackung. Lieferbares Zubehör: Netzanschlußgerät NG 3000.

## Tiny automatic 103

Vergessen Sie ailes, was Sie bisher über Taschenempfänger wußten. Tiny automatic 103" werden Sie anhoren und mitnehmen! Denn das Gerät hat für seine Größe einen überwältigenden Klang. Dank der ungewöhnlich hohen Ausgangsleistung und dem großen Konzertlautsprecher. Das ist jedoch nicht alles. Weitere Überraschungen: alle vier Wellenbereiche, eingebautes Netzteil und Anschlußmöglichkeit für Plattenspieler oder Tonbandgerät bzw. Cassetten-Recorder. Wellenbereiche: UKW, KW

(gespreiztes 49-m-Europaband).

MW. LW.

Kreise: 5 AM/8 FM.

Bestückung: 10 Transistoren, 7 Dioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 600 mW Ausgangsleistung, 8 x 12 cm Lautsprecher,

Stromversorgung: 6 Mignonzellen à 1.5 Voit oder über eingebautes Netzteil an 220 Volt Wechselstrom.





Automatische Batterieabschallung bei Netzbetrieb

Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerat oder Plattenspieler, Ohrhöre oder Außenlautsprecher, Netz. Gehäuse: Schwarz. Gehäuseabmessungen: 25 x 13,5 x 6 cm Gewicht ca. 1,2 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Besonders gute Klangelgenschaften, eingebautes Netzteil, Netzautomatikbuchse, separate Netzlaste, Winkelskala, 2 Antennen, Geschenkverpackung.



# Teddy automatic 103

Das ist die vernünftige technische Lösung: Viele Sender (Teddy hat alie vier Wellenbereiche und eine übersichtliche Großflächenskala mit Doppelanzeige), ein überzeugender Klang (mit großem Lautsprecher, hoher Ausgangsleistung und zusätzlicher Klangtaste) sowie universelle Verwendbarkeit (Batterie- und Netzbetrieb sowie TA/TB-Anschluß). Beachten Sie auch die Lösung für die Senderabstimmung. Sie erfolgt durch ein Rändelrad an der Frontseite des Gerates. Für Kurzwellenfreunde interessant: Großer KW-Bereich von 19-49 m. Wellenbereiche: UKW, KW (19-49-m-Band), MW, LW. Kreise: 6 AM/10 FM. Bestückung: 11 Transistoren, 7 Dioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 800 mW Ausgangsleistung 8 x 12 cm Lautsprecher, Klangtaste. Stromversorgung: 4 Babyzellen

à 1,5 Volt oder über eingebautes



Netzteil (110-127/220 Volt ~ umschaltbar). Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb. Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer oder Außenlautsprecher, Netz. Gehäuse: Schwarz. Gehäuseabmessungen: 28,5 x 15 x 6,6 cm. Gewicht: ca. 1,5 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Eingebautes Netztell, automatische UKW-Scharfabstimmung, Winkelskala, Großflächenskala mit Doppelanzeige, Schieberegler für Lautstärke, Klangtaste (kombiniert mit TA/TB), Ein Aus-Schalter, Senderabstimmung durch großes Rändelrad an der Frontseite des Gerâtes Durch Babyzellen" lange netzunabhängige Betriebsdauer.

## Junior automatic 103

Das ist ungewöhnlich in dieser Geräteklasse: eingebautes Netzteil und Netzautomatikbuchse! Beim Anschluß an die Steckdose schalten sich die eingelegten Batterien automatisch ab. Das schont die Mignonzellen und spart Betriebskosten.

Wellenbereiche: UKW und Mittelwelle.

Kreise: 5 AM/7 FM.
Bestückung: 9 Transistoren.
7 Dioden, 1 Gleichrichter.
Klang: Gegentakt-Endstufe mit
ca. 400 mW Ausgangsleistung.
6,5 x 10,5 cm Lautsprecher.

Stromversorgung: 4 Mignonzellen à 1,5 Volt oder über eingebautes Netzteil an 220 Volt Wechselstrom. Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb.

Anschlußmöglichkeiten: Ohrhörer oder Außenlautsprecher, Netz. Gehäuse: Schwarz. Gehäuse-abmessungen: 21,2 x 11,6 x 5 cm. Gewicht: ca. 0,7 kg (mit Batterien).





Besonderheiten: Eingebautes Netztell, Netzautomatikbuchse, 2 Antennen, Geschenkverpackung.



# Golf europa 103



Ein unvergleichliches Modell: das einzige deutsche Kofferradio mit Mittelwellen-Festsendertaste (der "Goldenen Taste" mit 24 Karat Goldauflage). Dazu eine ganze Reihe von Besonderheiten. Beispielsweise die interessante Art der Stationswahl mit dem neuartigen Skalenschieber, das eingebaute Netzteil, den großen KW-Bereich von 19-49 m oder die Skalenbeleuchtung bei Netzbetrieb, "Golf europa 103" - ein Gerät für Leute, die etwas Außergewöhnliches auchen.

Wellenbereiche: UKW, KW (19-49-m-Band), MW, LW. Europa-Festsendertaste (Einstellbereich: 1000-1605 kHz).

Kreise: 6 AM/9 FM. Bestückung: 10 Transistoren, 10 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter, Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 2 Watt Ausgangsleistung, 9,5 x 15 cm Lautsprecher, Klangtaste. Stromversorgung: 6 Monozellen à 1,5 Volt oder über eingebautes

Netzteil (110-127/220 V ~ umschaltbar). Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb. Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer oder Außenlautsprecher, Netz. Gehäuse: Schwarz. Gehäuseabmessungen: 31.7 x 19,2 x 7,7 cm. Gewicht: ca. 2,6 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Mittelwellen-Festsendertaste (vom Werk auf "Europawelle Saar" eingestellt). Mit dem mitgelieferten "Europa-Schlüssel" können jedoch auch andere Sender im Bereich von 1000-1605 kHz eingestellt werden. Obersichtliche Winkelskala, Senderabstimmung durch Skalenschieber (mit Feintrieb), Skalenbeleuchtung bei Netzbetrieb, automatische UKW-Scharfabstimmung, Schieberegier für Lautstärke, 2 Antennen, eingebautes Netzteil.



Ein Druck auf die "Goldene Taste" und Sie hören Europawelle Saar (immer Musik und aktuelle Information rund um die Uhr). Oder aber Sie stellen sich einen anderen Sender ein. Auf Mittelwelle. Im Bereich zwischen 1000 und 1605 kHz. Mit dem mitgelieferten Europaschlüssel.



Die UKW-Festsendertasten bieten die Möglichkeit drei Stationen vorzuwählen. Nach einmaliger Einstellung genügt zum Programmwechsel ein Tastendruck.



## Weekend electronic 102



Styling für Ästheten, Technik für Anspruchsvolle — zum Beispiel: 3 UKW-Festsendertasten. Damit können drei verschiedene UKW-Stationen vorgewählt werden. Dann genügt zum Programmwechsel ein einfacher Tastendruck. Weitere Vorzüge: eingebautes Netzteil, viele Anschlußmöglichkeiten (auch für Autoantenne). Kundige wählen deshalb "Weekend electronic 102". Wellenbereiche: UKW, KW (41–49-m-Band), MW, LW. Kreise: 6 AM/9 FM.
Bestückung: 13 Transistoren, 16 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter.

Bestückung: 13 Transistoren, 16 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 2 Watt Ausgangsleistung, 9,5 x 15 cm Lautsprecher, stufenlose Klangblende.

Stromversorgung: 6 Babyzeilen à 1,5 Voit bzw. 2 Flachbatterien à 4,5 Voit oder über eingebautes Netzteil (110–127/220 V ~ umschaltbar). Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb.

Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer oder Außenlautsprecher, Autoantenne und Netz. Gehäuse: Schwarz. Front: Holz-Dekor. Gehäuseabmessungen: 30,5 x 16,5 x 8 cm. Gewicht: ca. 2,5 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Drei UKW-Festsendertasten, Dioden-Abstimmung für UKW, automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar), 2 Antennen, Stromversorgung wahlweise über Babyzellen, Flachbatterien oder eingebautes Netzteil. Autoantennen-Anschluß.

## Amigo automatic 101

Der erste Eindruck: Guter Klang und viele Sender! Zusätzliche Überraschungen: eingebautes Netzteil, automatische UKW-Scharlabstimmung, Anschlußbuchsen für Außenantennen, Skalenbeleuchtung bei Netzbetrieb, zwei verschiedene Gehäuseausführungen. Mit anderen Worten: sowohl ein tragbares Heimgerät als auch ein typischer Kofferempfänger Wellenbereiche: UKW, KW (41-49-m-Band), MW, LW. Kreise: 6 AM/9 FM. Bestückung: 10 Transistoren, 9 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 2 Watt Ausgangsleistung. 9,5 x 15 cm Lautsprecher, stufenlose Klangblende.

Stromversorgung: 6 Babyzellen à 1,5 Volt bzw. 2 Flachbatterien à 4,5 Volt oder über eingebautes Netzteil (110–127/220 V ~ umschaltbar). Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb.



Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer
oder Außenlautsprecher, Netzanschluß, Außenantennen und Erde.
Gehäuse: Dekor Teak oder Dekor
Palisander, Gehäuseabmessungen:
34 x 15,5 x 9 cm. Gewicht: ca. 2,5 kg.
Besonderhelten: Automatische
UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar), 2 Antennen, Stromversorgung
wahlweise über Babyzellen,
Flachbatterien oder eingebautes
Netzteil, Skalenbeleuchtung bei
Netzbetrieb.



# Touring europa 5

Der Universalempfänger der Spitzenklasse für den europäischen Markt. Mit der automatischen Autohalterung auch speziell für den Betrieb im Auto geeignet. Wellenbereiche: UKW, KW 1 (19-49-m-Band), KW 2 (gespreiztes

49-m-Europaband), MW und LW. Krelse: 7 AM/13 FM. Bestückung: 10 Transistoren,

8 Halbleiterdioden.
Klang: Ca. 2,5 Watt Ausgangsleistung bei Batteriebetrieb bzw.
über serienmäßig eingelegtes Netzanschlußgerät und ca. 5 Watt in
der Autohalterung. 13 x 18 cm
Konzertlautsprecher, getrennte
Höhen- und Tiefenregier.

Stromversorgung: 5 Monozellen à 1,5 Volt oder über serienmäßig eingelegtes Netzanschlußgerät 7,5 Volt, Autobatterie 6/12 Volt, Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer oder Außenlautsprecher, Netz, Autoantenne und über Autohalterung



Anschluß an: Autobatterie, Lautsprecher, Autoantenne und evtl. Steuerleitung einer Automatik-Antenne.

Gehäuse: Dekor Nußbaum. Gehäuseabmessungen: 30 x 18.8 x 9,3 cm. Gewicht: ca. 3,4 kg (mit Batterien). Besonderheiten: Duplex-Skalenantrieb, Kurzzeit-Skalenbeleuchtung mit Nachleuchteffekt, automalische UKW-Scharlabstimmung (abschaltbar), 3 Antennen, serienmäßig eingelegtes Netzanschlußgerät. Lieferbares Zubehör: Automatische Autohalterung.



## Zubehör

Netzanschlußgeräte

NG 1001: für Kofferradios mit 6-7,5 Volt Batterlespannung zum Anschluß an 220 V ~ bzw. 110/127 V ~.

NG 2001; für Kofferradios mit 6—7,5 Volt Batterlespannung zum Anschluß an 220 V~.

NG 3000: für Kofferradios mit 9 Volt Batteriespannung (Tiny super) zum Anschluß an 220 V ~ bzw. 110 V ~.

Autohalterungen

Automatische Autohalterung für "Touring europa S". Beim Einschleben des Gerätes werden alle elektrischen Kontakte automatisch hergestellt.

Universal-Autohalterung für "Touring International 103" (in der Breite verstellbar). Die elektrischen Anschlüsse (Autoantenne, Autobatterie) erfolgen direkt am Empfänger.



"Touring International 103" gibt es in folgenden Farbvarianten: Schwarz mit Holz-Dekor, Schwarz mit schwarz mattiertem Lautsprechergrill. Kroko und Sandbeige sowie Marineblau mit silbernem Lautsprechergrill.





8 Weilenbereiche UKW, 4 Kurzwellenbereiche (49-m-Europabend und 19-m-Überseeband gespreizt), 2 Mittelwellenbereiche (gespreizter Europabereich) und Langwelle.



Batteriebetrieb Unterwegs betrelben Sie den Touring International 103 mit 6 Monozellen à 1,5 Volt. Oder 2 Flachbatterien à 4,5 Volt. Zum Anschluß an eine Autobatterie gibt es das Adapterkabel 100.



Netzbetrleb
Zu Hause
schließen Sie
den Empfänger an die
Steckdose an
Die Umschaltung Batterie-/
Netzbetrieb
(110–127/
220 V~) erfolgt automatisch belm
Einstecken
des Anschlußkabels.



2 Lautsprecher Der Touring international hat zwei permanent-dynamische Konzertlautsprecher. Getrennte Höhen- und Tiefenregler ermöglichen eine individuelle Einstellung der Klangfarbe.



AFC "Automatic Frequency Control" bedeutet: Automatische UKW-Scharfabstimmung. Genauer als das Gehör sucht die AFC den optimalen Empfangspunkt des gewünschten Senders



Fernemptang
Für die hervorragende
Trennschärfe
sorgen ein
4fach-AMbzw. ein 5fachFM-Spezialfüter. Störgeräusche
bei Fernempfang vermeidet eine
5 kHz-Sperre.



# Touring international 103



Klangtest im akustisch neutralen Raum Ergebnis Eine nochmalige Steigerung des schon legendären Touring-Klangs Nur ein Hörvergleich offenbart, was unseren Techmkern gelang und was hier einfach nicht beschrieben werden kann Durch eine umfangreiche Frequenzaufteilung wird auch den hohen Ansprüchen zahlreicher KW-Hörer entsprochen. So sind beispielsweise das Obersee-, Amateur- und Tropenband mit diesem Gerät zu empfangen Fragen Sie bei Ihrem Fachhändler danach. Hören Sie sich auf jeden Fall erst einmal "Touring international 103" an, bevor Sie sich endgultig für einen Kofferempfänger entscheiden. Wir könnten eine Wette abschließen, wie diese Entscheidung lauten wird

Wellenbereiche: UKW, KW 1 (60-90-m-Bereich mit dem Amateur und Tropenband), KW 2 (gespreitztes 49-m-Europaband), KW 3 (gespreiztes 19-m-Oberseeband), KW 4 (16-41-m-Band), MW 1 (512-1070 kHz), MW 2 (1009-1630 kHz-Europabereich) und LW Kreise: 7 AM 10 FM Bestückung: 16 Transistoren, 11 Halbleiterd oden, 1 Gleichrichter Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 5 Watt Ausgangste stung bei Autobetrieb (12-V-Anlage), ca. 4 Watt bei Netzbetrieb und ca. 2 Watt bei Batteriebetrieb (dadurch sparsamer Batterieverbrauch), ein perm.dyn Konzertlautsprecher 13 x 18 cm

und ein perm.-dyn. Hochton/autsprecher 5,7 cm Ø getrennte Höhenund Tiefenrealer. Siromversorgung: 6 Monozellen à 1,5 Volt bzw. 2 F achbatter.en

à 4,5 Volt oder über e ngebautes Netzteli (110~127/220 V~ umschaltbar), Autobetrieb 6/12 Volt. Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Ohrhörer oder Außen autsprecher, Netzanschluß, Autobatterie 6, 12 Volt, Autoantenne, Außenantennen, Erde Gehäuse: Schwarz mit Holz-Dekor, Schwarz mit schwarz mattiertem Lautsprechergrall, Kroko, Sandbeige, Marineblau Gehäuseabmes-sungen 33,5 x 22 x 7,7 cm. Gewicht: ca. 3,5 kg (mit Batterlen). Besonderheiten: 8 Wellenbereiche, 2 Lautsprecher, eingebautes Netztell, separate Netztaste, auto-

matische UKW-Scharfabstimmung (abscha tbar), 3 Fernempfangsantennen, Duplex-Skalenantrieb, (dadurch 2 Sender durch Druck auf Wellenbereichstaste wählbar), Winkelskala, Kurzzeit-Skalenbeleuchtung mit Nachleuchteffekt bei Batteriebetrieb - Dauerbeleuchtung bei Netzbetrieb, Rauschunterdrückung bei Fernempfang, Lieferbares Zubehör Universal-Auto-

halterung. Adapterkabel 100 zum

Anschluß an Autobatterie.

Beleuchtung Embesonderer Vorzug, die Skalenbe leuchtung des Touring international Bei Netzanschluß Ist sie ständig in Funktion Ber Batteriebetrieb als Kurzzeit-Beleuchtung mit Nach euchteffekt



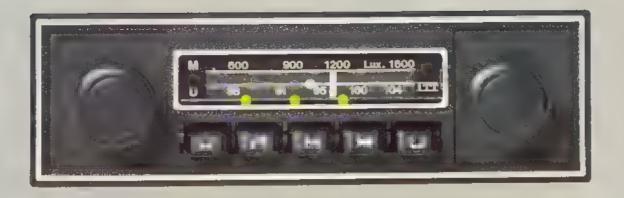
Anschlusse Der Touring nternational hat Anschlusse für Plattenspieler oder Tonbandgerät bzw Cassetten-Recorder. Ohrhörer oder Außenlautsorecher. Autobatter e 6/12 Volt, Autoantenne, AuBenantennen und Netz

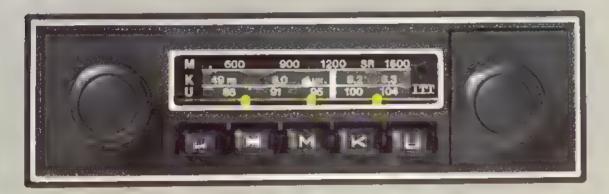


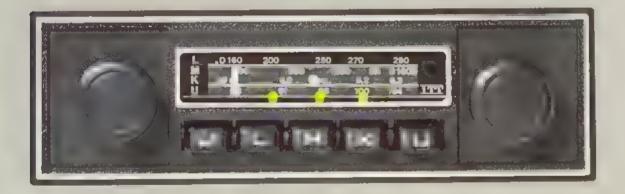
Autohalterung Zum "Touring nternational gibt es die verstel bare "Universal-Autohaite-rung" Für die elektrischen Kontakte zur Autobattene and zur Autoantenne besitzt das Gerāt entsprechende Buchsen



Touring international 103 marineband Fur Kusten-Seefunk-, Peilsender Seewetterd enste KW 1 (136,4-187,5 m/ Marineband) KW 2 (66 67-142 9 m/ Marmeband) KW 3 (49-m-Europaband). KW 4 (19-41m-Band)







#### 15 502 automatic

6,12 Volt

Weltenbereiche: UKW und MW Kreise: 8 AM/11 FM Bestückung: 19 Transistoren, 11 Dioden

Klang: Gegentakt-Endstufe mit einer Ausgangs eistung von ca. 6 Watt bei 12-Volt-Anlage und ca. 4,5 Watt bei 6-Volt-Anlage. 2 Klangtasten. Stromversorgung: 6-V- oder 12-V-Betriebsspannung, umschaltbar, wah weise Plus oder Minus an Masse.

Anschlußmöglichkeiten: Autobatter e. Autoantenne, Automatikantenner-Steuerleitung, 1 oder 2 Lautsprecher, Tonbandgerät (bzw. Cassetten-Gerät) oder Plattenspieler

Gehäuse: Besonders flache Einblock-Kompaktbauweise für raschen Einbau. Abmessungen: 17,8 x 4,2 x 14,8 cm. Gewicht: ca. 1,15 kg Besonderhelten: Automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar), drei Stationsmarkterungen er eichtern die Senderwahl

#### ns sas aucomotic

6, 12 Volt

Wellenbereiche: UKW, KW (gespreiztes 49-m-Europaband) und WW

Kreise: 8 AM-11 FM

Bestückung: 10 Transistoren, 11 Dioden

Klang: Gegentakt-Endstufe mit einer Ausgangsleistung von ca. 6 Watt bei 12-Volt-Anlage und ca. 4,5 Watt bei 6-Volt-Anlage. Klangtaste Stromversorgung: 6-V- oder 12-V-Betriebsspannung, umschaltbar wahlweise Plus oder Minus an Masse

Anschlußmöglichkelten: Autobatterie, Autoantenne Automatikantennen-Steuerleitung, 1 oder 2 Lautsprecher, Tonbandgerät (bzw. Cassetten-Gerät) oder Plattenspieler.

Gehäuse: Abmessungen 17,8 x 4.2 x 14,8 cm. Gewicht ca. 1,15 kg

Besonderheiten: Automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar), drei Stationsmarklerungen

# TS SO3 outomatic

LW

6/12 Volt

Wie "TS 503 automatic", jedoch mit folgenden Wellenbereichen: UKW, MW, LW.

#### TS 504 automatic

6,12 Volt

Wellenbereiche: UKW, KW (gespreiztes 49-m-Europaband), MW und LW

Kreise: 8 AM 11 FM Bestückung: 10 Transistoren, 11 Diodos

11 Dioden.
Klang: Gegentakt-Endstufe mit einer
Ausgangsleistung von ca 6 Watt

bei 12-Volt-Antage und ca. 4,5 Watt bei 6-Volt-Antage Klangtaste. Stromversorgung: 6-V- oder 12-V-Betriebsspannung, umschaltbar, wahlweise Plus oder Minus an Masse

Anschlußmöglichkeiten: Autobatterie, Autoantenne, Automatikantennen-Steuerleitung, 1 oder 2 Lautsprecher, Tonbandgerät (bzw. Cassetten-Gerät) oder Plattenspieler

Gehäuse: Abmessunger 17,8 x 4,2 x 14,8 cm. Gewicht. ca. 1,15 kg

Besonderheiten: Automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar), drei Stationsmarkierungen





#### 75 405 untomatic

Wellenbereiche: UKW und MW Fünf Stationswahltasten Kreise: 7 AM/10 FM Bestückung: 11 Transistoren

16 Dioden, 1 IC.

Klang: Gegentakt-Endstufe mit einer Ausgangsleistung von ca. 5 Watt (ca. 7 Watt berm Anschluß von 2 Lautsprechern). Stufenlose Klangb ende

Stromversorgung: 12-V-Betriebsspannung, wahlweise Plus oder Minus an Masse

Anschlußmöglichkeiten: Autobatterie, Autoantenne, Automatikentennen-Steuerleitung, 1 oder 2 Lautsprecher, Tonbandgerät (bzw. Cassetten-Gerät) oder Platten-

Gehäuse: Abmessungen: 17,8 x 4,2 x 14,8 cm Gewicht ca. 1,25 kg Besonderheiten: Fünf Stationswah tasten (3 x UKW, 2 x MW), automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar)

#### TS 405 aucomatic

Wellenbereiche: UKW, KW (gespreiz tes 49-m Europaband), MW, LW Funf Stationswahltasten Kreise: 7 AM/10 FM Bestückung: 11 Transistoren,

16 Dioden, 1 IC

Klang: Gegentakt-Endstufe mit einer Ausgangsfeistung von ca. 5 Watt (ca. 7 Watt bei 2 Lautsprechern) Stufenlose Klangbiende

Stromversorgung: 12-V-Betriebsspannung, wahlweise Plus oder

Minus an Masse

Anschlußmöglichkeiten: Autobatterie, Autoentenne, Automatikantennen-Steuerleitung, 1 oder 2 Lautsprecher, Tonbandgerat (bzw. Cassetten Gerät) oder Plattenspieler Gehäuse: Abmessungen: 17,8 x 4,2 x 14,8 cm Gewicht: ca. 1,25 kg Besonderheiten: Funf Stations wahltasten. Je ein Sender auf LW, MW und KW, zwer Sender auf UKW Automatische UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar)



Diesen "integrierten Schaltkreis" verwenden wir in einigen unserer Modelle. Er enthält eine komplette Gerätestufe Nur wenige zentral angeordnete Anschlüsse sind erforderlich Wichtigster Vorteil für Sie Ihr Autosuper ist unempfindlicher gegen Stöße und extreme Temperaturunterschiede



#### cor fo

Verbringen Sie manchmal ha be-Nachte (und ganze Tage) im Auto? Ohne Unterhaltung? Oder haben Sie ein Autorad o? Mit dem Sie dann, mientscheidenden Augenblick e nen langatmigen Kommentar statt Musik empfangen! Dafur (oder besser dagegen) gibt es Musik-Cassetten Mit vielen aufmunternden Titeln. Und zum Abspielen gibt es car 10"

Technik: Cassetten-Abspielgerät in -Spur-Technik, Bandgeschwindigkeit 4,75 cm/s. Frequenzumlang 40-8000 Hz. Automatische Betriebsbere tschaft beim Einschleben einer Cassette Optische Betriebsanzeige Automatische Bandendabschaltung mit akustischer Anzeige Bestückung: 10 Transistoren. 2 D oden

Klang: Regier zur Anpassung von Lautstärke und Klang des Cassetten-Abspielgerätes an die Wiedergabe bei Rundfunkempfang Anschlußmöglichkeiten: Über

6polige-Norm-Steckverbindung an Autoemptanger

Stromversorgung: 12-V-Betriebsspannung, Minus (-) an Masse Gehäuse: Abmessungen 12 x 5,5 x 18 cm Gewicht ca. 1,1 kg Besonderheiten: Gerät kann zur Wiedergabe an jeden Autosuper (12 V/-) mit einer genormten Tonbandbuchse angeschipssen werden. Hobby-Montage möglich Montage-Material wird mitge iefert Front mit Sicherhe tspolster

#### car 20 stereo

\_car 20 stereo" wurde spezielzum Abspielen von Stereo-Cassetten im Auto entwickelt. Zwei passende Lautsprecher werden serienmäßig zu dem Gerät getiefert Technik: Stereo-Cassetten-Abspiel-gerät in 1/4-Spur-Technik mit eingebautem Verstärkerteil Bandgeschwindigkeit 4,75 cm/s Frequenzumlang 40-8000 Hz Automatische Betriebsbere tschaft. beim Einschieben einer Cassette Optische Betriebsanzeige Automatische Bandendabschaltung mit akustischem Signal Bestückung: 23 Transistoren, 2 Dioden Klang: Gegentakt-Endstufan mit ca. 2 x 4,5 Watt Ausgangsleistung (12 Volt), bzw ca. 2 x 6 Watt (16 Volt)

Balance-Regier Stufenlose Klangb ende

Anschlußmöglichkeiten: Autobatterie, linken und rechten Lautsprecher

Stromyersorgung: 12 V-16 V

Betriebsspannung, Minus (--) an Masse

Gehäuse: Abmessungen 16.2 x 6,5 x 18 cm Gewicht ca. 1,6 kg Besonderhelten, Stereo-Cassetten Abspielgerät wird komp ett mit zwei Lautsprechern, einer bespielten Compact-Cassette und Montage-Materia, ausgel efert. Hobby-Montage möglich.





Auf den ersten Blick: Nußbaum-

Dekor, große Tasten, eingebautes Netzteil, automatische Aufnahme-Aussteverung, Mikrofon mit Fernbedienung Demonstrations-Cassette.

Technik: Cassetten-Recorder für Aufnahme und Wiedergabe in 1/2-Spur-Technik Bandgeschwind gkeit 4,75 cm/s. Frequenzumfang 80-10000 Hz. Wir empfehlen Compact-Cassetten C 60 = 2 x 30 Min Sp e dauer und C 90 = 2 x 45 Min Spieldauer, Automatische Aufnahme-Aussteuerung Elektron sche Betriebsspannungskontrolle. Eine elektronische Regelung ver ängert die Lebensdauer des Motors. Bestückung: 13 Transistoren,

10 Haibleiterdioden Klang: Gegentakt-Endatufe mit ca. 1 W Ausgangsleistung, Eingebauter 7 x 10 cm perm.-dyn. Lautsprecher, Stufenlose Klangblende. Anschlußmöglichkeiten: 7po ige Norm-Buchse für Mikrofon, Plattenspieler, Tonbandgerät, Rundfunkempfänger oder Verstärkeranlage Stromversorgung: 5 Babyzellen à 1,5 Voit (Metal mantelbatter en "leak proof" nicht unbed ngt erforderlich) oder über eingebautes Netzteii (110-240 V ~, 50-60 Hz) Automatische Batterreabschaltung bei Netzbetrieb

Gehäuse: Ausführung in Dekor Nußbaum Gehäuseabmessungen 17 x 6,3 x 23,6 cm. Gewicht, ca. 2 kg Zubehör: Demonstrations-Cassette, dyn Mikrofon mit Fernbedlenung, Netzkabel, Geschenkverpackung ser enmäßig. Sonderzubehör Bereitschaftstasche.

SL 55 aucomaric

Bei diesem Gerät kann die automatische Aussteuerung abgeschaltet werden Das ermöglicht ihnen eine indiv duelle Gestaltung Ihrer Aufnahmen Eine Buchse für Ohrhörer erlaubt das Mithören während der Aufnahme. Prakt sch für Tonband-Cassetten-Freunde, die beweglich sein wollen "SL 55 automatic" wird serienmäßig mit Bereitschaftstasche gel efert.

Technik: Cassetten-Recorder für Aufnahme und Wiedergabe in 1/2-Spur-Technik Bandgeschwind gkeit 4,75 cm/s. Frequenzumfang 80-10 000 Hz. Wir empfehlen Compact-Cassetten C 60 und C 90 Aussteuerung automatisch oder von Hand auch bel stehendem Band möglich. Aussteuerungs- und Batteriekontrolle durch Anzeigeinstrument. Elektronische Regelung des Motors

Bestückung: 11 Transistoren, 10 Halbleiterd oden Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 1 W Ausgangsteistung, Eingebauter 7 x 10 cm perm -dyn. Lautsprecher Stufenlose Klangblende Anachlußmöglichkeiten: 7polige Norm-Buchse für Mixrofon, Platterspieler, Tonbandgerät, Rundfunkempfänger oder Verstärkeranlage Buchse für Ohrhörer (auch zum Mithören bei Aufnahmen). Stromversorgung: 5 Babyzellen à 1,5 Volt (Metallmantelbatterien "teak proof" nicht unbedingt erforderlich) oder über eingebautes Netztei. (110-240 V ~, 50-80 Hz) Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb. Gehäuse: Ausfahrung in Dekor Teak

Gehäuseabmessungen: 17 x 6,3 x 23 6 cm. Gew.cht ca. 2 kg Zubehör: Demonstrations-Cassette, dyn M krofon mit Fembed enung Netzkabel, Bereitschaftstasche. Geschenkverpackung serienmäßig



## Si. 74 radio-recorder

Bei diesem Gerät bildet der Cassetten Recorder mit dem Radioteil eine organische Einheit, Mit dem entscheidenden Vorteil, daß direkt vom e ngebauten Radio auf Cassetten übersplett werden kann, Serienmäßig mitgel efert werden Demonstrations-Cassette dyn Mikrofon mit Fernbedienung, Netzkabel, Geschenkverpackung Radiotell: UKW, Kurzwelle (31- bis 49-m-Band) und Mitte welle Kreise 7 AM/10 FM Gegentakt-Endstufe mit ca. 1 W Ausgangseistung. Eingebauter 7 x 10 cm permi-dyn. Lautsprecher Stufenlose Klangb enge. Automatische UKW-Scharfabstimmung, Ferritantenne und schwenkbare Teleskopentenne. Mög ichkeit zum Anschluß einer Außenantenne für KW Cassetten-Recorder: Aufnahme und Wiedergabe in 1/2-Spur-Technik Bandgeschwindigke t 4,75 cm/s Frequenzumlang 80-10 000 Hz Wir empfehlen Compact Cassetten



C 60 und C 90 Automatische Aussteuerung Elektronische Betriebsspannungskontrolle Elektronische Regelung des Motors

Bestückung: 22 Transistoren, 18 Dioden, 2 Gleichrichter

Anschlußmöglichkeiten: 7polige Norm-Buchse für Mikrofon, Plattenspieler, Tonbandgerät, Rundfunkempfänger oder Verstärkeran age Buchsen für Ohrhörer und Außenantenne (KW)

Stromversorgung: 5 Babyzellen à 1.5 Voit oder über eingebautes Neizteil (110-240 V ~, 50-60 Hz) Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb

Gehäuse: Ausführung in Dekor Teak Gehäuseabmessungen 22.5 x 6,6 x 24,5 cm Gewicht ca 2.9 kg Zubehör: Demonstrations-Cassette dyn. Mikrofon mit Fernbedienung Netzkabel, Geschenkverpackung serienmäßig Sonderzubehör Bereltschaftstasche

## St 75 radio-recorder

In der Ausstattung weitgehend mit "St. 74 radio-recorder" identisch Wesentlichster Unterschied ist die Auslegung der Wetlenbereiche im Rundfunkteil

Radioteil: UKW MW, LW
Kreise, 7 AM/10 FM, GegentaktEndstufe mit ca. 1 W Ausgangsleistung Eingebauter 7 x 10 cm
perm -dyn Lautsprecher, Stufenlose Klangblende Automatische
UKW-Scharfabstimmung Ferritantenne und schwenkbare Teleskopantenne

Cassetten-Recorder: Aufnahme und Wiedergabe in ½-Spur-Technik Bandgeschwindigkeit 4,75 cm/s Frequenzumfang 80–10000 Hz. Wir empfehlen Compact-Cassetten C 60 und C 90 Automatische Aufnahme-Aussteuerung Batteriekontrolle durch Anzeigenstrument Elektronische Regelung des Motors Bestückung: 21 Transistoren, 16 Halbleiterdioden, 2 Gleichrichter Anschlußmöglichkeiten: 7polige



Norm-Buchse für Mikrofon, Plattenspieler, Tonbandgerät, Rundfunkempfänger oder Verstärkeranlage Buchse für Ohrhorer

Stromversorgung, 5 Babyze len à 1,5 Volt (Metallmante batter en "leax proof" nicht unbedingt erforderlich) oder über eingebautes Netzteil (110–240 V., 50–60 Hz) Automatische Batterieabschaltung bei Netzbetrieb

Gehäuse: Ausführung in Dexor Teak Gehäuseabmessungen 22,5 x 6,6 x 24.5 cm. Gewicht ca. 2,9 kg Zubehör: Demonstrations-Cassette dyn Mikrofon mit Fernbedienung, Netzkabel, Geschenkverpackung serienmäßig Sonderzubehor Bereitschaftstasche



## scureo recordor 80 hill

Stereo-Cassetten-Recorder zum Anschluß an Stereo-Steuergeräte oder -Verstärkeran agen. Ein hoher Anspruch also an seine Leistung und seine Ausstattung. Er rechtfertigt hn mit automat scher Aussteuerung elektronischer Motorregelung, elektronischer Bandendabschallung (mit oplischer Anzeige) und einem "Pause -Schalter (den man sonst eigentlich nur bei großen Spulen-Tonbandgeråten findet) Technik: Stereo-Cassetten-Aufnahme- und -Wiedergabegerät zum Anschluß an Stereo-Steuergeräte bzw -Verstärkeranlagen (Überspiele tung wird serienmäßig mitge-Lefert) <sup>1</sup>/4-Spur-Technik, Bandgeschwind gkelt 4,75 cm,s Frequenz-Limfang 60–12500 Hz. Wir empfehlen Compact-Cassetten C 60 und C 90 Automatische Aussteuerung 2 Aussteuerungs-Anzeigenstrumente. Elektronische Motorregelling. Elektron sche Bandendabschaltung (mit optischer Anzeige)

Umschaltung "Stereo/Mono "Pause"-Schalter Verwendbar für Cromdiox di-Cassetten Bestückung: 19 Transistoren, 15 Halbierterdioden 1 Gleichrichter Anschlußmöglichkeiten: 2 Norm-Buchsen für Plattenspieler, Tonbandgerät, Stereo Steuergerät oder Verstarkeranlage sowie Stereo-Mikrofon Stromversorgung: 200–240 Volt —,

Stromversorgung: 200–240 Volt ~, 50–60 Hz Netzbetrieb (die Spannung kann auch auf 110–150 Volt umgesteht werden) Gehäuse: Exquisite Metail-Ausführung mit schwarzer Verblendung Gehäuseabmessungen 17 x 6,6 x 23 6 cm. Gewicht ca. 1,8 kg Zubehör: Demonstrations-Cassette Geschenkverpackung und Überspielleitung serienmäß g



Mit dem ...Pause ...
Schaiter ist mit einem Handgriff eine kurzzeitige Unterbrechung möglich, während der die Betriebsbereitschaft des Gerales bestehen bleibt



Die Aufnahme-Aussteuerung der bei den Stereo Kanale erfolgt beim stereo recor der 80 hilt automatisch Im Bild die Anzeige-Instrumente für die Be triebskontroile



let das Band zu Ende schaltet das Gerat automat sch aus Gleichzeit gleuchtet eine optische Anzeige auf



# studia recorder 70

Freunde des "richt gen" Spulen-Tonbandgerätes horchen auf ITT SCHAUB-LORENZ bringt mit "studio recorder 70" ein Cassetten-Gerät auf den Markt, das eine ganze Reihe von Vorteilen in sich vere nigt, die bisher teueren Sputen-Tonband-Geraten vorbehalten waren Technik: Cassetten Recorder für Aufnahme und Wiedergabe in /2-Spur-Technik Bandgeschwindig ke t 4.75 am/s. Frequenzumfang 80-10000 Hz. Aussteuerung automat sch oder von Hand (auch be stehendem Band) möglich, Elektronische Bandendabschaftung mit optischer Anzeige Aussteuerungsand Betriebsspannungs Kontrolle durch Anzeigeinstrument, Pause-Schalter, Oreistel iges Bandzahlwerk mit Nu Isteller, Elektronische Regeung des Motors. Verwendbar für Cromdroxid-Cassetten Bestückung: 12 Transistoren 8 Halbleiterdidden, 1 Gleichrichter Klang: Gegentakt-Endstufe mit



ca 1,5 W Ausgangsteistung (bel Netzbetrieb). Eingebauter 7 x 10 cm perm.-dyn. Lautsprecher, Stufenlose Klangblende,

Anschlußmöglichkeiten: 7polige Norm-Buchse für Mikrofon, Plattenspieler, Tonbandgerät, Rundfunkempfänger oder Verstärkeranlage. Buchse für Ohrhörer (auch zum Mithören bei Aufnahmen) Stromversorgung: 5 Babyzellen a 1 5 Voll bzw. "dryfft" Akku-Set DS 1 oder über eingebautes Netzteil (110–240 V ~, 50–60 Hz) Automatische Batterieabschaftung bei Netzbetr eb

Gehäuse: Elegante Metallausfuhrung mit schwarz abgesetztem
Korpus. Gehäuseabmessungen
27 x 7 x 25 cm Gewicht ca 3 kg
Zubehör. Bere tschaftstasche
Geschenkverpackung, dyn, Mikrofon
mit Fernbedienung Übersp elkabel,
Netzkabel und DemonstrationsCassette serienmaßig Sonderzubehor iTT "dryfit -Akku-Set DS 1



Neu bei Cassetten-Recordern: Das dreistellige Bandzählwerk (mit Nullsteller). Jetzt finden Sie jede beliebige Bandste le auf der Cassette in Sekundenschnelle



Mit dem "Pause"-Schalter kann kurz unterbrochen werden ohne daß das Gerät abgeschaltet werden muß



Zur praktischen Handhabung unterwegs ist des Gerät serienmäßig mit einer Bereitschaftstasche ausgestattet, in der auch des Zubehör Platz findet



Das Gerät ist auch ohne Trocken Batterien netz-unabhängig zu betreiben Dafür gibt es den "dryfit"-Akku-Set DS 1, bestehend aus "dryfit"-Akku 3 C x 2 U und Ladeadapter "AD 1





## Farbbildröhren-Prufung

Ein Farbfernsehgerät ist ein Wertob, ekt, dessen Kauf Sie sich genau uberlegen. Denn thr Farbfernsehgerät soll auch nach Jahren noch so zuverlässig funktionieren wie ein neues. Weil wir das wissen, untersuchen wir bei unseren Testserien nicht nur fert ge-Gerate, sondern auch einzelne Baueremente, z. 8, die teure Farbb Idröhre Das Bijd links zeigt einen Techniker be einem soichen Farbbildröhren-Funktionstest in einem magnetisch neutralen Raum. Dabei geht es um absolute Zuverlåss gkeit - wie bei allen Elektronik-Projekten des weitwe ten ITT-Firmenverbandes Gleichgultig ob es sich um die Flugsicherung, die Raumfahrt oder die Nachrichtentechnik handelt. Wir nutzen die Technik der Welt - und geben Ihnen Zuverlässigkeit auf Jahre.

## Weltspiegel color electronic 1244

Ein attraktiver Farbfernsehempfänger mit 66-cm-Rechteckbildröhre, 7 Programmwahltasten, automatischer Feinabstimmung und nicht zuletzt - einem auffallend guten Klang Wegen des großen Konzertlautsprechers und einer stufenlosen Klangblende. Bild: 66-cm-Rechteck-Farbbildröhre. Schieberegler für Farbstärke und Farbtönung, 7 VHF/UHF-Programmwahltasten zur elektronischen Sendereinstellung, VHF/UHF-Feinabstimm-Automatik (schaltbar) Automatische Umschaltung auf Farbbzw. Schwarzweißempfang. Bestückung: 7 Röhren, 41 Transistoren, 1 IS, 57 Halbleiterdioden. 3 Gleichnichter. Klang: Frontlautsprecher 13 x 18 cm.

Klang: Frontlautsprecher 13 x 18 cm, stufenlose Klangblende. Gehäuse: Edelholzfurmert, Farbe Nußbaum hell matt. Abmessungen

Nußbaum hell malt. Abmessungen 75,8 x 51 x 55 cm. Gewicht ca. 41 kg Besonderheiten: Automatische VHF/UHF-Feinabstimmung. Weitere Automatikfunktionen für stabilen Bildstand Schieberegier für Farbstärke und Farbtönung. Anschlußmöglichkeit für Fernbed enung. Lieferbares Zubehör Drehfußgestel 6, Fernbedienung FB 500 color (Farbstärke, Heiligkeit, Lautstärke).





#### Der neue TV-Sensor

dle zuverlässige Programmwahl: Statt Mechanik – Elektronik, statt Tasten drucken – nur Sensor-Flächen berühren,

Das ist etwas völlig neues be. Farbfernsehgeräten Alle mechanischen Teile (Heber, Federn, Stangen) für die Programmumschaltung wurden durch elektronische Kontakte ersetzt. Damit wurden auch die Tasten überflussig, mit denen bisher das Programm umgeschaltet wurde. Die neue Farbfernsehgeneration erkennt man an den "fehlenden Tasten". An ihre Stelle sind völlig ebene Sensor-Flächen getreten. Nun genugt eine sanfte Berührung, um das Programm umzuschalten.

Das geht bl.tzschnell: 1. – 2. – 3. Programm – und wieder zuruck Und es ist absolut sicher. Denn es g.bt keine mechanischen Teile mehr. Also auch keinen Verschleiß Jnd es bringt eine hundertprozentige Wiederkehrgenauigkeit

# Weltspiegel color electronic 1147

Gleichgütig, was Sie sich bisher für Farbfernsehgeräte angesehen haben. Prufen Sie jetzt den TV-Sensorl "Weltspiegel color electronic 1147" hat ihn Eine Vorführung bei ihrem Fachhandler wird Sie faszinieren. Das ist sichtbarer Fortschrift.

Bild: 66-cm-Rechteck-Farbbildrohre. TV-Sensor zur elektronischen Programmwahl VHF/UHF-Feinabstimm-Automatisk (schaltbar) Automatische Umschaltung auf Farbbzw Schwarzweißempfang Klang: Frontlautsprecher 13 x 18 cm Stufenlose Klangblende Bestückung: 7 Röhren, 65 Transistoren, 1 IS 83 Halbleiterdioden, 3 Gleichrichter.

3 Gleichrichter, Gehäuse: Edelholzfurmert, Nu8baum natur oder weiß Schle flack (Front anthrazit) Abmessungen

(Front anthrazit) Abmessungen 75 8 x 51 x 55 cm Gewicht ca. 42 5 kg

Besonderheiten: TV-Sensor Programm-Leuchtanzeige, Quickstart-Taste Automat sche VHF/LHF-Feinabstimmung Weitere Automatikfunktionen für stabi en Bildstand Schiebereg er für Farbstärke und Farbtönung. Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Lieferbares Zubehör: Drehfußgestell 6, Fernbedienung FB 800 color electronic (Farbstärke, Hefligkeit, Lautstärke, Programmwaht)





#### DIE NEUE VISION

#### Farbfernsehgerate die langer leben

Die neue Farbfernsehgeräte-Generation von ITT Schaub-Lorenz setzt neue Maßstäbe. Diese neuen Gerâte haben

- entscheidend längere Lebensdauer
- größere Betriebssicherheit
- und höhere Zuverlässigkeit. Denn ITT Schaub-Lorenz bringt etzt das Vol transistor-Chassis Mit kuhlen Transistoren statt he Ber Röhren. Das neue Chassis-Konzept st jedoch nur eines der vielen Markma e dieser fortschritt ichen Geräte. Daruber hinaus bieten sie
- vollelektronische Programmwahl durch TV-Sensor

Sie drücken keine Tasten mehr -Sie berühren nur noch zart eine der Sensor-Flächen: Elektromische Prazis on anstelle verschle Banfattiger Mechanik

66-cm-Farbbildröhre mit 1100-Ablenktechnik.

Damit hat das Farbfernsehgerät eine geringere Tiefe (ideal für Ihr Wandregal)

- Automatic-Sicherung
- Die elektronische Sicherung im Netztei schaltet automatisch ab. wenn eine Überbelastung eintritt. Sobaid der Grund für eine vorübergehende Storung nicht mehr gegeben ist, schaltet die Sicherung automat sch wieder ein Bei Geräten, die diese Automatic-Sicherung nicht besitzen muß in solchen Fällen erst eine neue Sicherung eingesetzt werden.
- Automatische Feinabstimmung Sie übernimmt voilautomatisch die bestmögliche Einstellung und Kontrolle von Ton, Bild and Farbbrulanz
- Ideal-Color-Taste

Sie bewirkt eine automatische Ideal-Abstimmung von Kontrast und Farbstärke Das ist die neue Visioneine neue Generat on von Farbfernsehgeräten. "Technik der Welt" von ITT Schaub-Lorenz.

#### Weltspiegel color electronic 1248

Das "Non plus Ultra" des ITT SCHAUB LORENZ Farbfernsehgeräteprogramms: Modernstes Gerätekonzept (Volltransistor-Chassis) und aile erdenklichen Details (TV-Sensor, 110°-Bildröhre, "Ideal-Color"-Taste, Fernbedienung mit Sequenz-Programmwahl) Bild: 66-am-Rechteck-Farbbildröhre (110°). TV-Sensor zur elektronischen Programmwahl, VHF/UHF-Feinabstimm Automatik (schaltbar), "Ideal-Color"-Taste, Automatische Umschaltung auf Farb- bzw. Schwarzweißempfang. Klang: Frontlautsprecher 13 x 18 cm. Stufenlose Klangblende. Bestückung: Farbbildröhre, 112 Transistoren, 1 Integrierter

Schaitkreis (IS), 114 Dioden, 9 Gleichrichter und 1 Hochspannungs-Kaskade

Gehäuse: Edelho.zfurniert, Farbe: Nußbaum hel matt oder we 8 Schleif ack Abmessungen, 75 8 x 51 x 45,5 cm. Gewicht ca, 39,2 kg

Besonderheiten: Durch Volltrensistor Chassis and each durch Netztell mit elektronischer Sicherung hohe Betriebssicherheit und Lebensdauer, TV Sensor, Programm-Leuchtanze ge. Automatische VHF UHF-Feinabst mmung, "Ideal-Color"-Taste 60 Ohm-Koaxialantennen-Eingang Integrierte Antennenweiche, Koax,-Antennenstecker serienmäßig. Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Lieferbares Zubehör: Drehfußgestell 6, Fernbedienung FB 600 color electronic (Programmwahl, Farbstärke, Helligkeit, Lautstärke), Antennen-Symmetriergl ed SYM 1 (2 x 240 Ohm/60 Ohm)



#### s rusily 2502 color

Glanzpunkt der ITT SCHAUS-LORENZ "studio-des gn"- Produkte Ist dieses exquisite Farbiernseh-Modell Was es unvergleichlich macht

- Es ist vol transistorisiert. Das bedeutet großere Betriebssicherheit sowie h\u00f6here Lebensdauer.
- Es hat den "TV-Sensor" Statt Mechan κ – Etektronik Statt Tasten drucken – nur Sensor-Fächen berühren
- Es bes tzt die modernste 68-cm-Ferbb Idröhre. Mit 110°-Ablenktechnik (geringe Gehäuset efe)
- ♠ Es hat die "Ideal-Color"-Taste. Mit einem Tastendruck erhalten Sie die richtige Farbwiedergabe Bild: 66-cm-Rechteck-Farbbildröhre (110°). TV-Sensor zur elektronischen Programmwahl, VHF/UHF-Feinabstimm-Automatik (schaltbar) "Idea Color"-Taste Automatische Jmschaltung auf Farb- bzw Schwarzweißempfang

sistoren, 1 IS, 114 Haible lerdioden 9 Gleichrichter und 1 Hochspannungs-Kaskade Klang: Frontiautsprecher 13 x 18 cm K angtaste Gehäuse: Weiß Schleiflack. Abmessungen: 75,8 x 51 x 45,5 cm Gewicht: ca. 39,3 kg Besonderheiten: Studio-Design Durch voiltransistorisiertes Chassis und durch Netzteil mit eiektronischer Sicherung höchste Betriebss cherheit, Zuverlässigkeit und Lebensdauer, TV-Sensor, Programm-Leuchtanzeige, "Ideal-Color"-Taste Automatische VHF UHF Feinabstimmung 60 Ohm-Antenneneingang and integrierte Antennenweiche Koax -Antennenstecker serienmäßig Fernbedienung FB 600 color electronic (Farbstärke, Helligkeit, Lautstärke, Programmwahl) wird serrenmäßig mitgeliefert. Liefer-

bares Zubehör Drehfußgestell 6 Antennen-Symmetrierglied SYM 1

Bestückung: Farbbildröhre, 112 Tran-



Zu diesem Gerät gehört serienmäßig die Fernbedienung FB 600 color electronic Neben der Einstellung von Farbstarke, Bildhelligkeit und Lautstärke kann auch das Programm umgeschaltet werden Auf 6 Sender



## Strein (702

Ein tragbares Fernsehgerät muß unabhangig sein, Auch von einer Antennen-Steckdose Deshalb gehört zur serienmäß gen Ausstattung dieses Empfängers eine schwenk bare Doppel-Teleskopantenne, Trotzdem gibt es Fälle in denen zusätzlich die Anschlußmöglichkeit für eine Außenantenne gefordert wird Gerade dann empfiehlt es sich zu vergleichen. Denn nicht alle Geräte haben einen 60 Ohm-Antennenanschluß. Und damit auch eine bereits ins Chassis integrierte Antennenweiche

Der Tragegriff Stabil und handlich, wenn man ihn braucht. Schnell und leicht jedoch in der Versenkung verschwunden, wenn er das äußere Erscheinungsbild stören sollte Bild: 44-cm-Rechteck-Bildröhre. 7 VHF/UHF-Programmwahitasten zur elektronischen Sendereinstellung. Automatische Regelschaltung zum Ausgleich unterschiedlich starker Sender. Zusätzliche Auto-

mat ken für stabilen Bildstand. Bestückung: 6 Röhren, 15 Transistoren, 1 IS (integrierter Schaltkreis) 31 Dioden, 4 Gleichrichter Klang: Frontlautsprecher 10 cm Ø. Gehäuse: Schleiflack, altweiß, bzw Schleiflack mit Front in Anthrezit Abmessungen 53 x 36,5 x 34,2 cm. Gewicht ca. 13,5 kg Besonderheiten: Studio-Design Sch ebereg er für Helligkeit, Kontrast und Lautstärke Breitf ächen-Netztaste "Kühizonen"-Chassis 60 Ohm-Antennenanschluß Integrierte Antennenweiche im Chassis. Ansch ußmöglichkeit für Fernbedienung. Mitgel eferte Antenne mit 2 schwenkbaren Teleskopstäben und serienmäßigem Koax -Antennenstecker Versenkbarer Tragegriff Lieferbares Zubehör: Fernbedienung FB 1000 (He I gkeit und Lautstärke), Antennen-Symmetrierg red SYM 1 zum Anschluß an 240 Ohm Antennenzuleitungen (getrennt für VHF und UHF).

## NEWSO STICS

"studio 2002" ist ein Fernseh-Portable Mit Griff, Teleskop-Antenne und allem was dazugehört Aber — wenn man wil. — braucht das niemand zu sehen Der Tragegriff ist voll versenkbar und statt der Teleskop-Antenne kann eine Außenantenne angesch ossen werden "studio 2002" ist also auch ein vollwert ges Heimgerät, ein "Heim-Portable sozusagen Sogar mit einer stufenlos einste (baren Klangblende

Gelegentlich sieht man ein Fernsehgerät auch von hinten. Gerade
ein tragbares soilte deshalb auch
eine ansprechende Rückseite haben.
So wie studio 2002". Hinten wie
vorner "stud o-design".
Bild: 61-cm Rechteck B Idröhre,
7 VHF/UHF-Programmwahltasten zur
e extronischen Sendereinsteilung
Automatische Regelschaltung zum.
Ausg eich unterschiedlich starker.
Sender Zusätzliche Automatiken für

stabilen Bildstand.

Bestückung: 6 Röhren, 15 Trans storen, 1 IS (integrierter Schaltkreis), 31 Dioden, 4 Gleichrichter Klang: Frontlautsprecher 10 cm ... Stufeniose Klangblende Gehäuse: Schleiflack, altweiß Abmessungen 58,5 x 41,5 x 31,4 cm. Gewicht ca. 18 kg Besonderheiten: Studio-Des gn Schlebereg er für Helligkeit. Kontrast, Klang und Laulstärke. Breitflächen-Netztaste "Kuhlzonen"-Chassis 60 Ohm Antennenanschluß Integrierte Antennanweiche im Chassis. Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Mitgelleferte Antenne m t 2 schwenkbaren Teleskopstäben und serienmäßigem Koax - Antennenstecker, Versenxbarer Tragegriff Lieferbares Zubehör, Fernbedienung FB 1000 (Hel igkeit und Lautstärke), Antennen-Symmetriergl ed SYM 1 zum Anschluß an 240 Ohm Antennen zuleitungen (getrennt für VHF und UHF).



## Weitreport 1200

Tragbare Fernsehgeräte kauft man nach ihrem Verwendungszweck. Beim "Weitreport 1200" können Sie beispielsweise

- das Gerät zu Hause am Stromnetz betreiben
- unterwegs an die Autobatterle anschließen,
- den Ton über einen mitgelieferten Ohrhörer übertragen,
- das Gerät übera I hintragen, denn es ist erstaunlich leicht Die Vortei eil egen auf der Hand (besser: trägt man in der Hand) "Weltreport 1200" – portable Vor-

ter e
Bild: 31-cm-Rechteck-Bildröhre
Automat sche Regelung zum
Ausgleich unterschied ich starker
Sender, Zusätzliche Automatiken für
stabilen Bildstand

Bestückung: Bi dröhre, 26 Transistoren, 23 Halbleiterdioden (incl. 4fach-Netzg eichrichter)

Klang: Frontlautsprecher 8 x 12 cm. Gehäuse, Dekor Nußbaum, Abmessungen 38 x 28 x 31 cm. Gewicht ca. 7.5 kg. Besonderheiten: Für Netz- und

12-V-Autobatteriebetrieb Das Gerätist volltrans stor siert. Es ist außerdem bei Netzanschluß in ständiger Betriebsbereitschaft (Ton und Bild sofort nach dem Einschalten), VHF-Teleskopantenne und UHF-Ringdipol. Klappbarer Tragegriff Ohrhörer wird serlenmäßig mitgeliefert.

L eferbares Zubehör: Autobatterie-Anschlußkabet ABK 1 für 12 Vott



"Weltreport 1200" hat eine Anschlußmöglichkeit für 12-V-Autobatterie. Das ist wichtig für alle Camper und Caravan Fahrer Das entsprechende Anschlußkabel beste len Sie bitte unter der Bezeichnung ABK 1".

# Wolfen Abstimmung

ITT Schaub-Lorenz setzt neue Maßstäbe in der Bedienungstechnik für Fernsehgeräte. Die Einstellung von Heiligkeit, Kontrast, Klang und Laufstärke erfolgt über neuartige äußerst feinfüh ige Walzenregier. Die verschiedenen Funktronen sind durch farbige Kennringe markiert.



#### Weitocho eleceronie 1250

Das ist neu: Die Einstellung von Hel igkeit, Kontrast, Klang und Lautstärke geschieht bei diesem Gerät über Walzenregier. Nebenbei noch interessant. Zur Senderwahl hat "Weltecho electronic 1250" sechs Großflächen-Programmwahltasten. Eln erhöhter Bedienungskomfort. Testen S e das Gerät doch einmal Bild: 81-cm Rechteck-Bildröhre. 6 VHF UHF-Großflächen-Programmwahltasten, Automatische Regelschaltung zum Ausgleich unterschiedlich starker Sender Zusätzliche Automatiken für stabilen B ldstand

Bestückung: 6 Röhren, 15 Transistoren, 1 Integrierter Schaltkreis (IS), 31 Dioden und 4 Gleichrichter Klang: Frontlautsprecher 10 x 15 cm Stufenlose Klangblende Gehäuse: Edelholzfurniert, Farbe Nußbaum hell matt; Schleiflack,

aitweiß Abmessungen: 72 x 48 x 41,5 cm. Gewicht ca. 25.3 kg Besonderheiten: 6 VHF/UHF-Großf ächen-Programmwahltasten (sâmtliche Sendervorwahlefemente verdeckt) Walzenregler mit verschiedenfarbigen Kennringen ermöglichen feinfühlige Einstellung von Hel igkeit, Kontrast, Klang und Lautstarke 60 Ohm-Koaxialantennen-Eingang, Integnerte Antennenweiche. Koax -Antennenstecker serienmäßig. Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Kein Wärmestau ım Gehäuse durch schräg angeordnetes "Kühlzonen"-Chassis Lieferbares Zubehör: Fernbedienung FB 1000 (Helligkeil und Lautstärke) Antennen Symmetrierglied SYM 1 (2 x 240 Ohm, 60 Ohm), Drehfußgestell 7.

#### Wilterho electronic (25B)

Das auffallendste an diesem Modell sind die Großflächen-Programmwahltasten 8 Stück Für neun verschiedene Sender. Wie beim "Weltecho electronic 1250" erfolgt die Einstellung von Heiligkeit, Kontrast, Klang und Lautstärke durch Walzenregler.

Bild: 61-cm-Rechteck-B Idrohre 9 VHF/UHF-Gro8flächen-Programmwahltasten. Automatische Regelschaltung zum Ausgleich unterschiedlich starker Sender Zusätz liche Automatiken für stabilen Bild-

Bestückung: 6 Röhren, 15 Transistoren, 1 integrierter Schaltkreis (IS), 31 Dioden und 4 Gleichrichter Klang: Frontlautsprecher 10 x 15 cm. Stufenlose Klangblende Gehäuse. Edelholzfurniert, Farber Nußbaum hell matt, Schleiflack, altweiß Abmessungen: 72 x 46 x 41,5 cm. Gewicht: ca. 25,3 kg Besonderheiten: 9 VHF/UHF-Großflachen-Programmwahltasten

(sämtliche Sendervorwahlelemente verdeckt). Walzenreg er mit verschiedenfarbigen Kennringen ermögtichen feinfühlige Einstellung von Helligkeit, Kontrast, Klang und Lautstärke 60 Ohm-Koaxialantennen-Emgang, Integrierte Antennenweiche. Koax.-Antennenstecker serienmäß g. Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Kein Wärmestau im Gehäuse durch schräg angeordnetes "Kühlzonen"-Chassis Lieferbares Zubehör: Fernbedienung F8 1000 (He.l gkeit und Lautstärke) Antennen-Symmetrierglied SYM 1 (2 x 240 Ohm/60 Ohm), Drehfußgestell 7.



## Weltecho electronic 1180

Ein geschmackvo les Mobelstück In solider Ausführung Mit einigen bemerkenswerten Details. Die Jalousietur kann abgeschlossen werden. An den Standfußen befinden sich leichtgängige Kugelrollen die das Gerät beweglich machen. Sie können abgenommen werden, wenn es einen festen Platz haben soll Bild: 61-cm-Rechteck-Bildröhre. 6 VHF UHF-Programmwahltasten zur elektronischen Sendereinstellung. Automatische Regelschaltung zum Ausgleich unterschiedlich starker Sender Zusätzliche Automatiken für stab ien Bildstand.

sistoren, 1 (S, 31 Dipden, 4 Gleichrichter

Klang: B Idgerechte Tonabstrahlung durch Front autsprecher (9.5 x 21 cm). Stufenlose Klangblende Gehäuse: Edelholzfurn ert, Farbe Nußbaum hell matt oder dunkel Hochglanz, Abmessungen 62 x 92 x 42 cm. Gewicht da 42.5 kg

Besonderheiten: Rollfußgestell Verschließbare Jalousietur Kompaktbedienung mit Schiebereglern für Helligkeit, Kontrast, Klang und Lautstärke Brott achen Netztaste Programm-Leuchtanzeige 60 Ohm-Koaxialantennen-Eingang Integnerte Antennenweiche Koax-Antennenstecker serienmäßig Anschlußmöglichkeit für Fernbedienung Kein Wärmestau im Gehäuse durch schräg angeordnetes "Kühlzonen"-Chassis Das Gerät lebt dadurch länger

Leferbares Zubehör: Fernbedienung FB 1000 (Heiligkeit und Lautstärke) Antennen-Symmetrierglied SYM 1 (für 240 Ohm Antennenzuleitungen)



Weltecho electronic 1257

Wann bei anderen Fernsehgeräten die Programmwahl Tasten nicht mahr ausreichen. Weitechole ectronic 1257

Dieses Gerät wurde von ITT Schaub-Lorenz spez ell für solche Empfangsgeb ete entwickelt, in denen besonders viele Fernseh-Programme gesehen werden können Insgesamt ist das Speichem von 11 Stationen mög ich Die Umschaltung ist londer eicht. Ein Druck - zum zweiten, dritten und wie gesagt - eiften Programm Bild: 61-cm-Rechteck-B ldröhre 11 VHF/UHF-Programmwahltasten zur elektronischen Sendereinstellung. Automatische Regelschaltung zum Ausgle ch unterschiedlich starker Sender Zusätzliche Auto matiken für stabi en Bildstand Bestückung: 6 Röhren, 15 Transistoren, 1 integrierter Schaitkreis (IS), 31 Dioden und 4 Netzgleich-

Klang: Frontlautsprecher 13 x 18 cm

Stufenlose Klangblende Gehäuse: Edelhotzfurmert Farbe Nußbaum hell matt. Abmessungen 71.3 x 48.5 x 39 cm. Gewicht ca. 25.6 kg.

Besonderheiten: 11 VHF UHF-Programmwah tasten 60 Ohm-Koaxialantenner-Eingang Integnerte Antennenweiche Koax-Antennenstecker serienmäßig Kein Wärmestau im Gehäuse durch schrag angeordnetes "Kuhlzonen"-Chassis Das Gerät erhält dadurch eine hohe Lebensdauer Anschlußmöglichkeit für Fembedienung Lieferbares Zubehör Fernbedienung

Bildhelligkeit und Lautstarke)
Drehfußgestell 6 sowie AntennenSymmetriergried SYM 1 (für 240 Ohm
Antennenzuleitungen)

# **EMBRROR**

#### Fernbedienungen

Für Schwarzweiß-Fernsehgerate gibt es die Fernbed enung FB 1000 mit der die Einstellung von Bildheiligkeit und Lautstarke möglich ist Bei der Fernbedienung FB 500 color kann neben der Bildhelligkeit und der Lautstärke auch die Farbstärke verändert werden Bei FB 600 color electronic ist zusätzlich Programmwahl moglich

#### Drehfußgestell 6

Breininggestell in Metall-Ausfuhrung Fußhöhe 425 mm Bodenplatte 480 mm Befestigungstell 430 mm Passend für alle Modelle außer "Weltecho electronic 1250" und Weltecho electronic 1258" Für sie gibt es das Drehfußgestell 7

#### SYM 1

Antennen-Symmetrierglied (2 x 240 Ohm/80 Ohm) zum Ansch u8 an 240 Ohm-Antennenzu eitungen



#### sterea 2000 electronic

Diese hochmoderne Stereo-Anlage wird komplett mit 2 Klangstrahlern (B 2/15 m) gel efert. Eine Besonderheit des Steuergerätes Es besitzt 5 UKW-Festsenderlasten. Die Anschlußbuchsen auf der Ruckseite sind übrigens versenkt angebracht Bestückung: 23 Transistoren, 2 IS (integrierter Schaftkreis), 13 Dioden, 2 Gleichrichter.

Gehäuse: Metal.

Abmessungen: 49 x 8,8 x 29,5 cm.

Gewicht: ca. 5 kg

HF-TEIL

UKW-Stationstasten: 4 + 1 FM-Festsendertasten: 3-Kammer-UKW-Teil Wellenbereiche: UKW, KW (41-49-m-Band), MW und LW, 5 kHz-Sperre f
är AM zur Unterdr
ückung von Stör- und Pfeifger
äuschen.

Kreise: 6 AM/11 FM

Eingebaute Antennen: Ferritantenne und Netzantenne.

Empfindlichkeiten: AM: LW 50 µV, MW 20 µV, KW 5 µV (bei 30 %) Modulation und 6 dB Rauschabstand); FM: 1,5 pV bel 22,5 kHz Hub und 20 dB Rauschabstand

Begrenzung: 10 #V Einsatzpunkt, Automatische Nachabstimmung: abschaltbar

NF-TEIL

Ausgangstelstung: 2 x 10 Watt Sinusdauerton, 2 x 15 Watt Musikleistung

Frequenzbereich: 40-20 000 Hz. Übersprechdämpfung: größer als 60 dB bei 1000 kHz

Ausgänge: 2 Lautsprecher-Normbuchsen für Lautsprecher 4 Ohm. Elngänge: Tonband 200 mV, TA/Krist. 450 mV. Für den Anschluß von Plattenspielern mit magnetischem System kann das Gerät mit Stereo-Entzerrervorverstarker EV 4 nachgerüstet werden.

Klang-Einsteller: Regetbereich des Bässe-Einstellers + 12 dB, -20 dB, Regeibereich des Höhen-Einstellers + 12 dB/-20 dB.

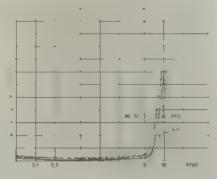
Mono/Stereo: Wahlweise schaltbar

Klangstrahler B 2/15 m: 1 Breitband-Lautsprecher 17.5 cm Ø.
1 Hochton-Lautsprecher 7 x 13 cm.
Be astbarkeit ca. 20 Watt
Obertragungsbereich 50–20 000 Hz.
Impedanz: 4 Ohm Gehäuse
Schleiffack weiß matt. Abmessungen:
49 x 28 x 12 cm.



Text below to be

"stereo 2000 e ectronic" hat 5 elektronische LKW-Festsendertasten zur Speicherung von verschiedenen UKW-Stationen



Klirrfaktor



#### stereo 3001 electronic

"stereo 3001 electronic" hat 6 Wellenbereiche und 5 elektronische UKW-Festsendertasten Auch diese Anlage wird mit zwe Klangstrahlern (B 3/15) ausgeliefert. Bestückung: 29 Transistoren, 23 Dioden, 2 Gleichrichter Gehäuse: Dekor Nußbaum Abmessungen, 39.5 x 8 65 x 20,5 cm Gewicht: ca. 4 kg.

HF-TEIL

UKW-Stationstasten: 4 + 1 FM-Festsendertasten

Wellenbereiche: UKW, KW 1 (gespreiztes 49-m-Europaband), KW 2 (16-41-m-Band), MW 1, MW 2 (Europapereich) und LW. Krelse: 7 AM/12 FM

Eingebaute Antennen: Ferritantenne und Netzantenne

Empfindlichkeiten: AM LW besser als 25 µV, MW 1 besser als 25 µV, MW 2 besser als 20 µV, KW 1 besser als 30 µV KW 2 besser als 30 µV (be 30% Modu ation and 6 dB Rauschabstand) FM ca. 2 HV be

22.5 kHz Hub und 20 dB Rauschabstand

Begrenzung: 5 µV Einsatzpunkt. Automatische Nachabstimmung: abschaitbar

NF-TEIL

Ausgangsleistung: 2 x 10 Watt Sinusdauerton, 2 x 15 Watt Musikte/stung

Frequenzbereich: 40-20000 Hz. Übersprechdämpfung: > 45 dB. Ausgänge: 2 Lautsprecher-Normbuchsen für Laufsprecher 4 Ohm Eingänge: Tonband 200 mV an 100 kOhm, TA Krist, 450 mV an 1 MOhm. Zubehor Stereo Entzerrervorverstärker EV 3 für magn. Syst. Klang-Einsteller: Regelbereich des Basse-Einstellers + 10 dB '-20 dB, Regelbereich des Höhen-Einstellers

 10 dB/−20 dB Mono. Stereo: wahlweise schaltbar Klangstrahler B 3/15; 1 Breitband-Lautsprecher 12,8 cm (b) 1 Hochton-Lautsprecher 10 cm Ø. Belastbarkeit ca. 20 Watt. Über tragungsbereich: 60-20 000 Hz Impedanz 4 Ohm. Gehäuse Edel

tasten, Sie ermoglichen einen raschen holzfurniert Farbe Nußbaum hell Senderwechmatt Abmessungen 40 x 25 x 9,5 cm sel durch



Tastendruck

Klirrfaktor



## SCHIPP GOOD HILF!

Dieses Stereo-Steuergerät über-Ir fit in allen Punkten die HiFi-Norm (DIN 45500) Damit ist aber nur ein Teil über seine besonderen Qua ifikationen ausgesagt. Sie Regen in einer Reihe von neuartigen techn schen Raffinessen. Zum Be spiel dem "UKW-Sensor" Eine zarte Berührung der Sensor-Fläche genügt - und schon wechselt das Programm Ebenso interessant Die Anschlußmöglichkeit für vier Lautsprecher und die unaufdringliche Klarheit der Rauchglas-Flutlichtskala "stereo 6000 HiFi" ist so faszinierend neu, daß Sie es sich unbedingt zeigen lassen sollten Bestückung: 84 Transistoren 36 Dioden, 4 Gle chrichter, 2 IC Gehäuse: Seitentelle in massiv

Edelholz Nußbaum natur, Teak oder Palisander

Abmessungen: 54,5 x 8,5 x 33,1 cm Gewicht: ca. 8,5 kg HF-TEIL

Wellenbereiche: LW 145-370 kHz

(2070-810,8 m), MW 510-1605 kHz (588-187 m), KW 5,8-8 MHz (51 8+37,5 m), UKW 87,5-104 MHz 3 45-2,88 m)

Krelse: 11 AM 20 FM Eingebaute Antenne: Ferritantenne

fur MW und LW Empfindlichkeiten: AM LW 20 HV

MW 16 PV, KW 4.5 PV (be) 30% Modulation und 6 dB Rauschabstand) FM 1,5 »V bei 22,5 kHz Hub und 20 d8 Rauschabstand Rauschzahl bei FM: 6 dB

ZF-Festigkelt: AM 70 dB FM 80 dB Spiegelwellenselektion: AM MW und LW 45 dB KW 25 dB FM 65 dB Deemphasis: 50 used nach Norm Stereo-Decoder, Stereo-Leuchtanze ge, Decodierung nach dem Schalterprinzip

Begrenzung: 0,8 µV Einsatzpunkt Automatische Nachstimmung: ± 300 kHz Fangbereich

abscha tbar NF über Gesamtgerät:

a) Übertragungsbereich 40-50 Hz

± 1 dB 60-6300 Hz ± 1,5 dB, 6300-12500 Hz + 2 dB

b) Unterschiede der Übertragungsmaße der Kanale 1 dB im Bereich 250-6300 Hz

c) Klirrfaktor 0,7% nach DIN 45500 d) Obersprechdämpfung 45 dB bei 1000 Hz und 40 kHz Hub

e) Fremdspannungsabstand 40-15 000 Hz 55 dB für Stereo und

Mono bei 75 kHz Hub f) Geräuschspannungsabstand 40-15000 Hz 55 dB für Stereo und Mono bei 75 kHz Hub (Spitzenwert) g) Pilotionfremdspannungsabstand

46 dB bei 19 kHz 43 dB bei 38 kHz NF-TEIL Ausgangsleistung: 2 x 30 Watt

Sinusdauerton,  $k \le 0.2^{\circ}/_{\circ}$  (1 kHz), 2 x 40 Watt Mus kleistung Leislungbandbreite: 15-40000 Hz (Sinus-Dauerton bei max, 1% Klirrfaktor)

Übertragungsbereich: 20-20 000 Hz ± 1.5 dB Intermodulation:  $\leq 1^{\sigma/\rho}$  be: NennFremdspannungsabstand: Eingang TB für 50 mW > 60 dB für 26 W > 75 d8 Übersprechdämpfung:

Ausgangsleistung nach DIN 45 403

a) zwischen den Kanalen 60 dB bel 1 kHz, ≥ 55 dB von 250-10 000 Hz b) zwischen den Eingängen > 80 dB van 250-10 000 Hz

Dämpfungsfaktor: > 20 be 40-20 000 Hz

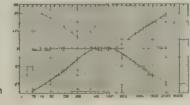
Eingänge: Tonband 180 mV an 100 kOhm für Vollaussteuerung TA, Magn. 3 mV an 47 kOhm (entzerrt nach IEC) TA Krist, 6 mV an 2 kOhm

Ausgänge: 4 Lautsprecher-Normbuchsen für je 4-16 Ohm (Vorzugswert 4 Ω), Jede Lautsprecher-Stereogruppe ist einzeln abschaltbar 1 Kopfhörer-Normbuchse für Hörer mit einer Impedanz von 8-2000 Ohm Lautstärke-Einsteller: Gehörrichtige Lautstärkeregelung

Balance-Einsteller: Jeder Kanal bis auf Null regelbar,



Klangregler-Kurven



Klang-Einsteller: Regelbereich des Bässe-Einstel ers bei 40 Hz ± 18 dB/~18 dB. Regelbereich des Höhen-Einstellers 20 kHz + 18 dB/ 18 dB

Linear-Taste: Umschaltung des Lautstärke-Einste lers (gehörrichtig

Mono Stereo: Wahlweise schaitbar

durch Drucktaste

Entzerrung für magnetische Tonabnehmer: Nach IEC-Norm mit den Zeitkonstanten 3180 #s/318 #s/75 #s

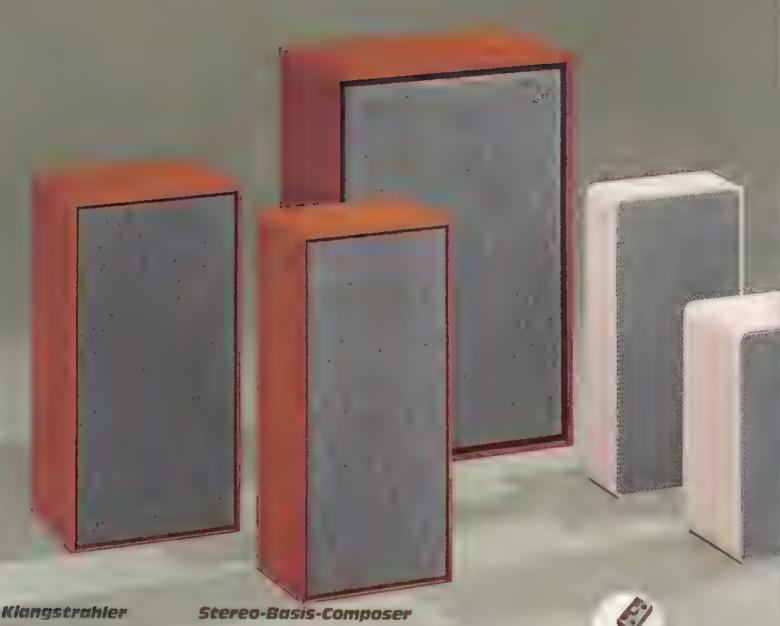


Die Senderwahl im UKW-Bereich erfolgt bei diesem Stereo-Steuergerät gleichsam wie von Zauberhand: Über den "UKW-Sensor" | Die zarte Berührung einer Sensor-Fläche genügt – und schon wechselt das Programm



"stereo 6000 HiFi" ermögicht den Anschluß von zwei Lautsprecher-Paaren Diese vier Lautsprecher können alle zur gleichen Zeit – se bst-verständlich jedoch auch beide Paare unabhängig voneinander betrleben werden





Zur Kombination mit ITT Scha, b Lorenz Stereo-Steuergeräten stehen verschiedene hochwertige Klangstrahler zur Verfügung Informieren Sie sich anhand der Tabelle über die technischen Daten Er vermittelt ein völlig neues, plastisches Klangerlebnis Technisch handelt es sich dabei um fotgenden Vorgang. Der Stereo-Basis-Composer nutzt die Differenz-Spannung zwischen verschieden ausgesteuerten Stereo-Kanälen, indem jewelts bei linker oder rechter

Kanalwiedergabe das Differenz-Signal durch den jeweiligen Zusatzlautsprecher wiedergegeben wird Auf diese Weise wird die Stereo-Basis akustisch nach links und rechts in den Raum hinein wesentlich erweitert. Der Hörer befindet sich nun inmitten des "Klangraumes".

Тур	HiFl-Klangstrahler B 525 (DIN 45500)	HiFi-Klangstrahler B 530 (DIN 45500)	HiFi-Klangstrahler B 750 (DIN 45500)	HiFi-Klangstrahler B 320 m (DIN 45500)	HiFi-Klangstrahler B 425 m (DIN 45500)
T efton-Lautsprecher	16 cm Ø	16 cm Ø	16 cm Ø/18 cm Ø	13 cm (f)	17.5 pm (f)
Mittelton-Lautsprecher	10 0111 (p	9 x 15 cm	13 x 18 cm	13 Cm (g	17,3 mg (2)
Hochton-Lautsprecher	7 x 13 cm/5 8 cm (f)	7 x 13 cm	10 cm (f)	Ka-ottenhochton-Lautsprecher	
Frequenz-Weiche	3-Weg	3-Weg	3-Wea	2-Weg	i 2-Weg
Übernahmefrequenz	3,2 kHz 10 kHz	1,5 kHz/10 kHz	4 kHz·8 kHz	68 kHz	6 kHz
Kurrfaktor   < 1 kHz   > 1 kHz   < 2 kHz   >	4 3 0 0 10 0 10 0	< 2°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub>	< 1°/0 < 1°/0 < 1°/0	< 3°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub>	<2°/ <sub>0</sub> <1°/ <sub>0</sub> <1°/ <sub>0</sub>
Nennbelastbarkeit	25 Watt	30 Watt	50 Watt	20 Watt	25 Watt
Musikbelastbarkeit	30 Watt	35 Watt	60 Watt	40 Watt	50 Walt
Obertragungsbere ch	48- 20 000 Hz	45-25 000 Hz	35-30 000 Hz	45-35 000 Hz	42-35 000 Hz
mpedanz	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Netto-Volumen	18 Liter	19 Liter	40 Liter	5,3 Liter	9,8 Liter
Gehäuseausfuhrung	Edelholzfurniert, Farbe Nußbaum, Stoffbespannung	Edelholzlurniert, Farbe Nußbaum, Stoffbespannung	Edelho zfurniert, Farbe Nußbaum, Stoffbespannung	Holz, abgerundete Ecken Farbe Schleiflack weiß matt Front Meta Igewebe in Doppelköperbindung	
Abmessurgen (B x H x T)	50 x 22 x 16 cm	50 x 25 x 22 cm	61 x 39 x 26 cm	45 x 22 x 10 cm	32,5 x 23 x 17,5 cm



Bauen Sie sich Ihre Box selbst!
Es ist einfacher als Sie denken.
Schraubenzieher und Bohrer genügen! Und wenn Sie es ganz einfach machen wollen, wählen Sie zusätzlich zum technischen Kern den passenden Holzbausatz. Selberbauen macht Spaß.

HiFi-Klangstrahler

B 530 m (DIN 45 500)	B 645 m (DIN 45500)
17,5 cm (b)	20 cm Ø
10 om Ø	13 cm Ø
Kalottenhochton-Lautsp	
3-Weg	3-Weg
1,5 kHz/10 kHz	0,5 kHz/7 kHz
< 1.5% < 1% < 1%	< 2°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub> < 1°/ <sub>0</sub>
30 Watt	45 Watt
60 Watt	90 Watt
35-35 000 Hz	25-35 000 Hz
4 Ohm	4 Ohm
13,5 Liter	19,0 Liter
Holz, abgerundete Ecke Farbe: Schleiflack weiß Front: Metallgewebe in	inatt
46,5 x 23 x 22 cm	50 x 27 x 22 cm

HIFi-Klangstrahler

Тур	HiFi-Baukasten BK 160 L	HiFi-Baukasten BK 250 LS	HIFi-Baukasten BK 300 L
Bestell-Nr.	49135 16101	49135 16203	49135 16301
Tiefton-Lautsprecher	16 cm Ø	24,5 cm (f)	30 cm Ø
Mittel-Hochton-Lautsprecher	_	13 cm Ø	9 x 15 sm/9 x 15 cm
Hochton-Lautsprecher	7 x 13 cm	Kalottenhochtöner	10 cm Ø/10 cm Ø
Frequenzweiche	2-Weg	3-Weg	3-Weg
Nembelastbarkeit	25 Watt	40 Watt	50 Watt
Musikbelastbarkeit	35 Watt	70 Watt	70 Watt
Übertragungsbereich	50-20 000 Hz	28-35 000 Hz	20~20 000 Hz
Impedanz	4 Ohm	4-8 Ohm	8 Ohm
Anschlu8kabel	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Holzbausatz	HBS 160 L	HBS 250 LS	HBS 300 L
Bestell-Nr.	27525 62104	27525 62105	27525 62108
Volumen	12 Liter	40 Liter	80 Liter
Abmessungen	37 x 21 x 17 cm	61 x 39 x 26 cm	74 x 48 x 32 cm



# Clock-Radio 101



Eine sympathische Art, sich wecken zu lassen: mit Musik, mit "Clock-Radio". Ebenfalls sympathisch: das Ausschalten des Gerätes vergessen zu dürfen. "Clock-Radio" macht das selbst. Nach ca. 60 Minuten. Ebenfalls sehr praktisch; der Anschluß für Ohrhörer. Er macht "Clock-Radio" auch in Ausnahme-Situationen zu einem zuverlässigen Partner. Wenn man beispielsweise (was ja mal passieren kann) ins Krankenhaus muß, ist es angenehmer, andere Patienten nicht belästigen zu müssen.

Radiotell: UKW, KW (gespreiztes 49-m-Europaband), MW, LW. Kreise: 6 AM/9 FM. Bestückung: 11 Transistoren, 7 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter. Gegentakt-Endstufe mit ca. 800 mW Ausgangsleistung. Perm.-dyn, Lautsprecher 7.5 x 12 cm. Eingebaute Ferritantenne für Mittelwelle und Langwelle, Teleskopantenne für Kurzwelle und UKW (bei Netzbetrieb ist für KW und UKW

eine Netzantenne wirksam). Kurzzeit-Skalenbeleuchtung mit Nachleuchteffekt, Stromversorgung: 4 Mignonzellen à 1,5 Volt oder über eingebautes Netztell (110–127/220 V~).
Anschlußmöglichkeit für Ohrhörer
oder Außenlautsprecher.
Schaltuhr: "Diehl electronic" mit
hoher Ganggenauigkeit. Zwei Weckarten lassen sich einstellen: zur vorgewählten Zeit entweder mit Musik
oder mit einem Summton. Nach ca.
60 Minuten schaltet das Gerät
selbständig ab. Stromversorgung

Leuchtziffern.
Gehäuse: Dekor Nußbaum oder
Weiß. Gehäuseabmessungen:
23,2 x 9 x 15,4 cm. Gewicht: ca.
1,4 kg mit Batterien.

über eine Mignonzelle à 1,5 Volt.

Dezente Zifferblattbeleuchtung durch



Für alle, die am frühen Morgen einen kleinen Knopf schwer finden können. haben wir uns eine besonders praktische manuelle Abschaltung des Wecktons ausgedacht: Die (aufgerichteta) Uhr wird ganz einfach nach hinten zurückgeklappt. Und schon schweigt das Ding. Aber bitte nicht weiterschlafen.



"Clock-Radlo"
hat eine eingebaute Ferritantenne und
eine ausziehbare und
schwenkbare
Teleskopantenne.



## Viola automatic 101

Die Viola besitzt keine Röhren, sondern Transistoren und Dioden. Das bringt Ihnen doppelten Nutzen. Erstens: Nach dem Einschalten spielt das Gerät sofort (well keine Röhren aufgeheizt werden müssen). Zweitens: Transistoren sind praktisch unbegrenzt haltbar, unempfindlich gegen äußere Einflüsse und sparsam im Stromverbrauch. Alle anderen Vorzüge lassen Sle sich am besten bei Ihrem Fachhändler demonstrieren. Klang und Leistung werden Sie überzeugen.

Wellenbereiche: UKW, KW (41--49-m-Band), MW, LW. Kreise: 6 AM/9 FM.

Bestückung: 10 Transistoren, 9 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegenlakt-Endstufe mit ca. 3 Watt Ausgangsleistung, Laut-sprecher 9,5 x 15 cm. Stufenlose Klangblende.

Anschlußmöglichkeiten: Tonbandgerät oder Plattenspieler, Außenlautsprecher, Außenantennen, Erde.

Gehäuse: Ausführung in Dekor NuBbaum oder Altweiß. Gehäuseabmessungen: 52 x 10,3 x 14,2 cm.

Gewicht: ca. 2,5 kg.
Besonderheiten: Automatische
UKW-Scharlabstimmung (abschaltbar) Zwei eingebaute Antennen.

## Viola DE LUXE 101

Von bestechendem Äußeren: die exquisite Variante der Viola, Echtes Holzgehäuse, flache moderne Form. Zwei Ausführungen in den Farben Nußbaum hell matt oder Schleiflack, altweiß. Viola DELUXE 101: ein Ausdruck stilvollen Wohnens

Wellenbereiche: UKW, KW (41-49-m-Band), MW, LW. Kreise: 6 AM/9 FM.

Bestückung: 10 Transistoren. 9 Halbleiterdioden, 1 Gleichrichter. Klang: Gegentakt-Endstufe mit ca. 3 Watt Ausgangsleistung. Laut-sprecher 9,5 x 15 cm. Stufenlose

Klangblende.

Anschlußmöglichkeiten: Tonband-gerät oder Plattenspieler, Außenlautsprecher, Außenantennen, Erde. Gehäuse: Edelholzfurniert, Farbe Nußbaum hell matt oder Schleiflack, altweiß. Gehäuseabmessungen: 52,1 x 13,2 x 14,8 cm, Gewicht:

Besonderheiten: Automatische

UKW-Scharfabstimmung (abschaltbar). Zwei eingebaute Antennen.



Radio und Fernsehen gehören zu dem faszinierenden Bereich der Elektronik, die immer neue Wunder zu volloringen scheint: Landung der Gemini-Astronauten im Pazifik. Millionen von Fernschtellnehmern erleben die Bergung der Raumkapsel auf ihren Bildschirmen. Von olnom auf See befindlichen Flugzeugträger werden über Nachrichten-satelliten im Weitraum aktuelle Fernsehprogramme in alle Erdteile übertragen. Die nachrichtentechnischen Gerate und die riesige Parabolantenne an Bord des Flugzeugträgers kommen aus dem gleichen Firmenverband, dem auch ITT Schaub-Lorenz angehört. Genauso wie die Sende- und Emplangsgeräte, die amerikanische Astronauten beim Betreten des Mondes auf dem Rücken tragen. Und Tag für Tag vertrauen unzählige Menschen der Elektronik in der Luftfahrt. So landen beispielsweise allein auf dem Frankfurter Rhein-

Main-Fiughaten täglich etwa 350 Flugzeuge, ihre Sicherheil verdanken sie dem modernen ILS (Instrumenten-Lande-System). Es wird Im gleichen Firmenverband hergestellt.

Obernil, wo es auf höchste Präzision ankommt, arbeiten wir mit und sammein Erfahrung.

Wir nutzen die Technik der Welt, um bessere und zuverlässigere Geräte zu bauen.

Die in diesem Prospekt verwendelen Eigennamen bei den Gerätebezeichnungen sind in der Bundesrepublik Deutschland und in West-Berlin als Warenzeichen® geschützt.

Maßungaben sind In der Reihenfolge Breite x Höhe x Tiefe aufgeführt

TTT

S 103 - 4 - 72 - 300 - WL ITT Schaub-Lön ze Vertriebsgesellschaft mbH, 7530 Pforzheim Anderungen e at Lietermöglichkeit verbehalten Printed in Wert Germany

Technik der Welt

SCHAUB-LORENZ